
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ЗАПРЕЩЕНИЮ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ О СВОЕЙ РАБОТЕ В ПЕРИОД
8-19 ЯНВАРЯ 1996 ГОДА

1. В соответствии с решением, принятым Конференцией по разоружению и содержащимся в пункте 23 (12 d)) доклада Конференции по разоружению Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (CD/1364), Специальный комитет по запрещению ядерных испытаний провел в период с 8 по 19 января 1996 года межсессионные заседания под председательством посла Польши Людвика Дембинского.
2. Рабочая группа 1, функционировавшая под председательством посла Швеции Ларса Норберга, рассмотрела различные разделы переходящего текста, касающиеся проверки. Председатель Экспертной группы по Международной системе мониторинга представил доклад экспертов (CD/NTV/WP.283), который касался технологий, подлежащих использованию в рамках договора, и был рассмотрен Рабочей группой. Рабочей группой также были рассмотрены формулировки для включения в переходящий текст применительно к Международной системе мониторинга, инспекциям на месте и смежным мерам/мерам укрепления доверия/мерам транспарентности и рекомендованы определенные изменения к переходящему тексту. Товарищ Председателя по техническим аспектам Международного центра данных представил материалы относительно включения процедур использования инфразвуковых, гидроакустических и радионуклидных данных в число функций этого Центра и относительно предварительного плана осуществления такого перехода.
3. Рабочая группа 2, функционировавшая под председательством посла Нидерландов Япа Рамакера, рассмотрела различные разделы переходящего текста, касающиеся Организации, на которую будут возложены функции по осуществлению договора. Группа рассмотрела вопросы финансирования и местопребывания Организации, ее возможной связи с МАГАТЭ и рекомендовала формулировку для включения в переходящий текст по статье "Организация".
4. Товарищ Председателя по Подготовительной комиссии представил доклад о проведенных им консультациях и исследовании соответствующего опыта, накопленного Организацией по запрещению химического оружия, а также проект текста об учреждении Подготовительной комиссии, который был рассмотрен Комитетом.

5. Решения, принятые Специальным комитетом в течение этого периода, получили отражение в прилагаемых изменениях к переходящему тексту, содержащемуся в документе CD/1364.

Заменить пункт 4 на стр. 48 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

4. В качестве органов Организации настоящим учреждаются Конференция государств-участников, Исполнительный совет и Технический 2/ секретариат, который включает Международный центр данных. В рамках Организации могут учреждаться вспомогательные органы согласно положениям настоящего Договора. [Эти органы несут исключительную ответственность за осуществление функций Организации, указанных в пункте 1 выше.]

Заменить пункт 9 на стр. 49 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

[9. Организация как самостоятельный орган стремится в соответствующих случаях, а также для достижения максимальной затратоэффективности использовать существующую квалификацию и объекты посредством сотрудничества с другими международными организациями, такими, как Международное агентство по атомной энергии. Такие механизмы (за исключением механизмов мелкого и обычного коммерческого и контрактного характера) должны определяться в соглашениях, подлежащих представлению на одобрение Конференции государств-участников.] 4/

Исключить сноску 5/ на стр. 50 документа CD/1364.

Заменить пункт 15 на стр. 50 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

15. Конференция собирается на очередные сессии, которые проводятся ежегодно [после ежегодной сессии Генеральной конференции МАГАТЭ], если она на примет иного решения.

Заменить подпункт 27 г) на стр. 52 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

2/ Снятие скобок со слова "Технический" не наносит ущерба позициям делегаций в отношении связей с МАГАТЭ.

4/ Это требует дальнейшей проработки.

27. г) (осуществляет рассмотрение и обзор) научно-технических достижений, которые могли бы сказаться на действии настоящего Договора [, и в этой связи поручает Генеральному директору учредить Научно-консультативный совет, с тем чтобы дать ему возможность в порядке выполнения своих функций предоставлять Конференции, Исполнительному совету или государствам-участникам специализированные консультации в тех областях науки и техники, которые имеют отношение к настоящему Договору. В состав Научно-консультативного совета входят независимые эксперты, назначаемые в соответствии с кругом ведения, принятым Конференцией;]

Заменить пункт 10 на стр. 49 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

10. Расходы на деятельность Организации покрываются государствами-участниками в соответствии со шкалой взносов Организации Объединенных Наций, скорректированной с учетом различий в членском составе Организации Объединенных Наций и данной Организации. [Государство-участник имеет право исполнять свое обязательство по начисленному взносу путем прямых платежей в Организацию, путем кредита в счет взноса, как это предусмотрено в пункте 11 настоящей статьи, или путем комбинирования прямых платежей и кредита в счет взноса. Обязательство каждого государства-участника по начисленному взносу исполняется на годичной основе. Кредит в счет взноса, предоставляемый государству-участнику под деятельность, проводимую в течение любого отдельного года, не может превышать суммы обязательства этого государства-участника по годовому начисленному взносу.] [Бюджет Организации состоит из двух отдельных разделов, один из которых касается административных и иных расходов, а другой – расходов по проверке.] 5/

10-бис. [Взнос в годовой бюджет каждого государства-участника, которое не вносило взносов на Подготовительную комиссию в соответствии со шкалой взносов Организации Объединенных Наций, скорректированной с учетом различий в членском составе Организации Объединенных Наций и Организации, корректируется для покрытия той суммы, которую такое государство-участник, как можно было бы ожидать, внесло бы на Подготовительную комиссию. При определении размера такой корректировки это государство-участник считается являющимся членом Подготовительной комиссии с самого начала. После осуществления таких корректировок в регулярном бюджете соответствующим образом производится корректировка взносов государств-участников, которые вносили взносы на Подготовительную комиссию.] [Финансовые взносы государств-участников на Подготовительную комиссию соответствующим образом вычитаются из их взносов в регулярный бюджет.]

5/ Это требует дальнейшей проработки.

Заменить часть 3 на стр. 102 и 103 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

Часть 3: **Гидроакустический мониторинг**

16. Каждое государство – участник Договора обязуется сотрудничать в международном обмене гидроакустическими данными для содействия проверке соблюдения Договора [, которые имеют отношение к обнаружению и идентификации ядерных взрывов и которые именуется далее в настоящей части как "гидроакустические данные"]. Это сотрудничество включает создание и эксплуатацию глобальной сети станций гидроакустического мониторинга. Эти станции представляют данные в соответствии с согласованными процедурами в Международный центр данных.

17. Сеть гидроакустических станций состоит из станций, указанных в таблице 3, прилагаемой к настоящему Протоколу, и включает общую сеть в составе [6 гидрофонных и 5 Т-фазовых станций]. Эти станции отвечают техническим и эксплуатационным требованиям, указанным в Оперативном руководстве по гидроакустическому мониторингу и международному обмену гидроакустическими данными.

[**Таблица 3** **Гидроакустические станции, включенные в Международную систему мониторинга**]

	Государство, ответственное за станцию	Местоположение	Широта	Долгота	Тип
1	Австралия	Мыс Луин	34,4 ю.ш.	115,1 в.д.	Гидрофонная
2	Канада	Острова Королевы Шарлотты	52,1 с.ш.	131,5 з.д.	Т-фазовая
3	Чили	Острова Хуан-Фернандес	33,7 ю.ш.	78,8 з.д.	Гидрофонная
4	Франция	Острова Крозе	46,5 ю.ш.	52,2 в.д.	Гидрофонная
5	Франция	Гваделупа	16,3 с.ш.	61,1 з.д.	Т-фазовая
6	Мексика	Остров Кларьон	18,2 с.ш.	114,6 з.д.	Т-фазовая
7	Португалия	Остров Флорес	39,3 с.ш.	31,3 з.д.	Т-фазовая
8	Соединенное Королевство	БИОТ/Архипелаг Чагос	7,3 ю.ш.	72,4 в.д.	Гидрофонная

9	Соединенное Королевство	Тристан-да-Кунья	37,2 ю.ш.	12,5 з.д.	Т-фазовая
10	Соединенные Штаты Америки	Остров Вознесения	8,0 ю.ш.	14,4 з.д.	Гидрофонная
11	Соединенные Штаты Америки	Остров Уэйк	19,3 с.ш.	166,6 в.д.	Гидрофонная]

Заменить часть 4 на стр. 103 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

Часть 4: **Инфразвуковой мониторинг**

18. Каждое государство – участник Договора обязуется сотрудничать в международном обмене инфразвуковыми данными для содействия проверке соблюдения Договора. Это сотрудничество включает создание и эксплуатацию глобальной сети станций инфразвукового мониторинга. Эти станции представляют данные в соответствии с согласованными процедурами в Международный центр данных.

19. Указанная сеть инфразвуковых станций состоит из станций, указанных в таблице 4, прилагаемой к настоящему Протоколу, и включает общую сеть в составе [60] станций. Эти станции отвечают техническим и эксплуатационным требованиям, указанным в Оперативном руководстве по инфразвуковому мониторингу и международному обмену инфразвуковыми данными.

[**Таблица 4** **Инфразвуковые станции, включенные в международную систему мониторинга**

	Государство, ответственное за станцию	Местоположение	Широта	Долгота	Тип
1	Аргентина	Пасо-Флорес	40,73 ю.ш.	70,55 з.д.	
2	Австралия	База Моусон, Антарктика	67,60 ю.ш.	62,87 в.д.	
3	Австралия	Нарроджин	32,93 ю.ш.	117,23 в.д.	
4	Австралия	Хобарт	42,07 ю.ш.	147,21 в.д.	
5	Австралия	Кокосовые о-ва	12,30 ю.ш.	97,00 в.д.	
6	Австралия	Варрамунга	19,93 ю.ш.	134,33 в.д.	
7	Боливия	Ла-Пас	16,29 ю.ш.	68,13 з.д.	
8	Бразилия	Бразилиа	15,64 ю.ш.	48,01 в.д.	
9	Канада	Лак-дю-Бонне	50,25 с.ш.	95,88 з.д.	

	Государство, ответственное за станцию	Местоположение	Широта	Долгота	Тип
1 0	Республика Кабо-Верде	О-ва Зеленого Мыса	16,00 с.ш.	24,00 з.д.	
1 1	Центральноафриканская Республика	Банги	5,18 с.ш.	18,42 в.д.	
1 2	Чили	О-в Пасхи	27,00 ю.ш.	109,20 з.д.	
1 3	Чили	О-ва Хуан-Фернандес	33,80 ю.ш.	80,70 з.д.	
1 4	Китай	Пекин	40,00 с.ш.	116,00 в.д.	
1 5	Китай	Куньмин	25,00 с.ш.	102,80 в.д.	
1 6	Кот-д'Ивуар	Димбокро	6,67 с.ш.	4,86 з.д.	
1 7	Дания	Дандас, Гренландия	76,53 с.ш.	68,67 в.д.	
1 8	Джибути	Джибути	11,30 с.ш.	43,50 в.д.	
1 9	Эквадор	О-ва Галапагос	0,00 с.ш.	91,70 з.д.	
2 0	Франция	Маркизские о-ва	10,00 ю.ш.	140,00 з.д.	
2 1	Франция	Порт-ля-Гер (Новая Каледония)	22,10 ю.ш.	166,30 в.д.	
2 2	Франция	Кергелен	49,15 ю.ш.	69,10 в.д.	
2 3	Франция	О-в Таити	17,57 ю.ш.	149,57 з.д.	
2 4	Франция	Куру, Французская Гвиана	5,21 с.ш.	52,73 з.д.	
2 5	Германия	Фрейюнг	48,85 с.ш.	13,70 в.д.	
2 6	Германия	Георг фон Ноймаер, Антарктика	70,60 ю.ш.	8,37 з.д.	
2 7	Индия	Гаурибиданур	13,59 с.ш.	77,43 в.д.	
2 8	Исламская Республика Иран	Тегеран	35,74 с.ш.	51,39 в.д.	
2 9	Япония	Цукуба	36,00 с.ш.	140,00 в.д.	
3 0	Казахстан	Актюбинск	50,43 с.ш.	58,02 в.д.	

	Государство, ответственное за станцию	Местоположение	Широта	Долгота	Тип
3 1	Кения	Килима Мбого	1,27 ю.ш.	36,80 в.д.	
3 2	Мадагаскар	Антананариву	18,80 ю.ш.	47,48 в.д.	
3 3	Монголия	Явхклант	47,99 с.ш.	106,77 в.д.	
3 4	Намибия	Цумеб	19,13 ю.ш.	17,42 в.д.	
3 5	Новая Зеландия	О-в Чатем	44,00 ю.ш.	176,00 з.д.	
3 6	Норвегия	Карасйок	69,58 с.ш.	25,51 в.д.	
3 7	Парагвай	Вилья-Флорида	26,33 ю.ш.	57,33 з.д.	
3 8	Пакистан	Пари	33,65 с.ш.	73,25 в.д.	
3 9	Палау	Палау	7,50 с.ш.	134,50 в.д.	
4 0	Папуа-Новая Гвинея	Рабаул	4,13 ю.ш.	152,11 в.д.	
4 1	Португалия	Азорские о-ва	38,30 с.ш.	28,00 з.д.	
4 2	Российская Федерация	Дубна	56,76 с.ш.	37,05 в.д.	
4 3	Российская Федерация	Петропавловск	53,00 с.ш.	158,00 в.д.	
4 4	Российская Федерация	Уссурйск	44,00 с.ш.	132,00 в.д.	
4 5	Российская Федерация	Залесово	53,94 с.ш.	84,81 в.д.	
4 6	Южная Африка	Босхоф	28,60 ю.ш.	25,42 в.д.	
4 7	Тунис	Тала	35,56 с.ш.	8,70 в.д.	
4 8	Соединенное Королевство	О-ва Тристан-да-Кунья	37,00 ю.ш.	12,30 з.д.	
4 9	Соединенное Королевство	О-в Вознесения	8,00 ю.ш.	14,30 з.д.	
5 0	Соединенное Королевство	Бермудские о-ва	32,00 с.ш.	64,50 з.д.	
5 1	Соединенное Королевство	БИОТ/Архипелаг Чагос	5,00 ю.ш.	72,00 в.д.	

	Государство, ответственное за станцию	Местоположение	Широта	Долгота	Тип
5 2	Соединенные Штаты Америки	Элисон, Аляска	64,77 с.ш.	146,89 з.д.	
5 3	Соединенные Штаты Америки	База Сипл, Антарктика	75,50 ю.ш.	83,55 з.д.	
5 4	Соединенные Штаты Америки	Уиндлес Байт, Антарктика	77,50 ю.ш.	161,84 в.д.	
5 5	Соединенные Штаты Америки	Ньюпорт, Вайоминг	48,26 с.ш.	117,12 з.д.	
5 6	Соединенные Штаты Америки	Пинон-Флетс, Калифорния	33,60 с.ш.	116,45 з.д.	
5 7	Соединенные Штаты Америки	О-в Мидуэй	28,13 с.ш.	177,22 з.д.	
5 8	Соединенные Штаты Америки	Сентрал Пуна, Гавайи	19,59 с.ш.	155,28 з.д.	
5 9	Соединенные Штаты Америки	О-в Уэйк	19,16 с.ш.	166,38 в.д.	
6 0	Соединенные Штаты Америки	Южный полюс, Антарктика	90,00 ю.ш.	115,00 в.д.	

Заменить соответствующие пункты на стр. 124 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

[Часть 4 :] Предынспекционная деятельность

**Въезд на территорию инспектируемого государства-участника
и проезд к инспектируемой [площадке] [району]**

94. Инспектируемое государство-участник, уведомленное о прибытии инспекционной группы, обеспечивает ее немедленный въезд на территорию и посредством сопровождения внутри страны или другими способами делает все от него зависящее для оказания помощи и для обеспечения безопасной доставки инспекционной группы, утвержденного оборудования, указанного в пунктах 78-81 и пунктах 136-139, а также багажа от пункта въезда до инспектируемой [площадки(ок)] [района] не позднее чем через [12] [36] [48] [72] часов после прибытия в пункт въезда, если не будут согласованы иные сроки.

95. Согласно пункту 80, инспектируемое государство-участник имеет право досматривать оборудование инспекционной группы в пункте въезда. [Этот досмотр завершается без ущерба для сроков, указанных в пункте 94.]

Заменить соответствующий пункт на стр. 140 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

Отъезд

175. По завершении послеинспекционных процедур инспекционная группа и наблюдатель как можно скорее покидают территорию инспектируемого государства-участника. Инспектируемое государство-участник делает все от него зависящее для оказания помощи и для обеспечения безопасной доставки инспекционной группы, ее оборудования и багажа в пункт выезда.

Заменить соответствующие пункты на стр. 142-144 документа CD/1364 текстом следующего содержания:

[181. Каждое государство-участник не позднее чем через 180 дней после вступления Договора для него в силу представляет Техническому секретариату информацию по каждой площадке шириной не более 20 километров на его территории, на которой в течение последующих 12 месяцев планируется провести:

а) любой химический взрыв или взрывы на глубине или в пределах 100 метров от поверхности земли с совокупной мощностью заряда свыше 200 тонн; или

б) любой химический взрыв или взрывы с заглублением заряда, имеющего совокупную мощность свыше 20 тонн, на глубину более 100 метров от поверхности.

182. Сохраняется по документу CD/1364.

183. Сохраняется по документу CD/1364.

184. По каждой площадке, указанной им в соответствии с пунктом 181 или пунктом 183 настоящего раздела, государство-участник не позднее чем через 13 месяцев после указания площадки представляет Техническому секретариату информацию о трех крупнейших взрывах, как они определены в подпунктах 181 а) или 181 б) настоящего раздела, проведенных на этой площадке в течение 12 месяцев после указания им площадки. С представлением такой информации о трех взрывах на такой площадке не требуется представлять никакой дополнительной информации по настоящему пункту относительно взрывов на такой площадке.

185. Сохраняется по документу CD/1364.

186. Если взрыв, как он определен в подпунктах 181 а) или 181 б) настоящего раздела, производится на площадке, по которой не было представлено информации согласно пунктам 181 или 183 настоящего раздела, то государство-участник, на территории которого имел место этот взрыв, как можно скорее после взрыва представляет Техническому секретариату информацию, указанную в пунктах 185 а) - 185 е) настоящего раздела.
